

Strasbourg, 2 juin 2021

CONVENTION DU CONSEIL DE L'EUROPE SUR LE PAYSAGE

PORTUGAL

RAPPORT NATIONAL SUR LA MISE EN ŒUVRE DE LA CONVENTION



0. Informations générales

0.1. Informations générales

1. Nom de l'Etat/Région concerné(e)

Etat
Portugal
Région (pour les Régions concernées)
not applicable

2. Responsable officiel de la Convention

Nom
Marta Rodrigues
Institution
Directorate General for Territory
Adresse
Rua Artilharia Um, 107
Code postal
1099-052 Lisboa
Ville
Lisboa
Courriel
mrodrigues@dgterritorio.pt
Site web
www.dgterritorio.pt

3. Responsable des réponses à ce questionnaire

Nom
Marta Rodrigues
Adresse
Rua Artilharia Um, 107
Code postal
1099-052 Lisboa, Portugal
Ville
Lisboa
Courriel
mrodrigues@dgterritorio.pt
Site web
www.dgterritorio.pt

4. L'Etat participe-t-il à la Conférence du Conseil de l'Europe pour la mise en œuvre de la Convention ?

☒ Oui ☐ Non

Nom des participants à la conférence

Nom du/des représentants(s)
Marta Rodrigues

5. La Convention a-t-elle été signée ou ratifiée par l'Etat ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, précisez :

Date de la signature
20/10/2000
Date de la ratification dans l'État, titre et contenu du document
29/03/2005
Charger fichier PDF (max. 20 Mo)
Document(s) complémentaire(s) disponible(s) sur le site
Date du dépôt de la ratification au Conseil de l'Europe
07/04/2005
Existe-t-il différentes versions linguistiques officielles de la Convention ?
☐ Oui ☒ Non

...

Existe-t-il une ou des traductions officielles dans la ou les langues de l'Etat/régions ?
☒ Oui ☐ Non
<http://dre.pt/pdf1sdip/2005/02/031A00/10171028.pdf>
Existe-t-il une ou des traductions non officielles dans la ou les langues de l'Etat/régions ?
☐ Oui ☒ Non

...

Y a-t-il des exceptions territoriales à l'application de la Convention, conformément à son article 15 ?
☒ Oui ☐ Non

...

6. Si le présent questionnaire est rempli par une autorité régionale, cette autorité a-t-elle adopté la Convention par un acte juridique spécifique ?

☐ Oui ☒ Non

7. Compétences des entités administratives en matière de paysage

Premier niveau administratif (nom de l'entité au niveau de l'Etat)
National / Central Government
Responsabilité dans le domaine du paysage ?
☒ Oui
☐ Non
To promote and coordinate, in collaboration with other entities, the implementation of the European Landscape in the national territory and participate in community and international programs aimed at strengthening sustainability, cohesion, competitiveness and good governance of the territory and cities, and represent the Portuguese State in the bodies and committees planning, town planning and geographical information.
Deuxième niveau administratif (nom de l'entité)
under development
Responsabilité dans le domaine du paysage ?
☒ Oui
☐ Non
under development
Troisième niveau administratif (nom de l'entité)
under development
Responsabilité dans le domaine du paysage ?
☒ Oui
☐ Non
under development
Référence à une carte officielle administrative de l'Etat/de la région :
...

Premier niveau administratif (nom de l'entité au niveau de l'Etat)
...
Responsabilité dans le domaine du paysage ?
☒ Oui
☐ Non
...
Deuxième niveau administratif (nom de l'entité)
...
Responsabilité dans le domaine du paysage ?
☒ Oui
☐ Non
...
Troisième niveau administratif (nom de l'entité)
...
Responsabilité dans le domaine du paysage ?
☒ Oui
☐ Non
...
Référence à une carte officielle administrative de l'Etat/de la région :
...

Premier niveau administratif (nom de l'entité au niveau de l'Etat)
Regional /Regional Government of the Autonomous Region of Madeira

Responsabilité dans le domaine du paysage ?

- ☒ Oui
☐ Non

...

Deuxième niveau administratif (nom de l'entité)

...

Responsabilité dans le domaine du paysage ?

- ☒ Oui
☐ Non

...

Troisième niveau administratif (nom de l'entité)

...

Responsabilité dans le domaine du paysage ?

- ☒ Oui
☐ Non

...

Référence à une carte officielle administrative de l'Etat/de la région :

...

Premier niveau administratif (nom de l'entité au niveau de l'Etat)

Local

Responsabilité dans le domaine du paysage ?

- ☒ Oui
☐ Non

...

Deuxième niveau administratif (nom de l'entité)

...

Responsabilité dans le domaine du paysage ?

- ☒ Oui
☐ Non

...

Troisième niveau administratif (nom de l'entité)

...

Responsabilité dans le domaine du paysage ?

- ☒ Oui
☐ Non

...

Référence à une carte officielle administrative de l'Etat/de la région :

...

Premier niveau administratif (nom de l'entité au niveau de l'Etat)

Local

Responsabilité dans le domaine du paysage ?

- ☒ Oui
☐ Non

...

Deuxième niveau administratif (nom de l'entité)

...

Responsabilité dans le domaine du paysage ?

- ☒ Oui
☐ Non

...

Troisième niveau administratif (nom de l'entité)

...

Responsabilité dans le domaine du paysage ?

- ☒ Oui
☐ Non

...

Référence à une carte officielle administrative de l'Etat/de la région :

...

Commentaire

(le cas échéant, précisez les éléments d'organisation de l'Etat/la Région non inclus ci-dessus)

Autonomous Regions have almost total political and administrative autonomy, except for national defense, foreign affairs and internal security policies.

In the mainland there exist administrative regions, and the five Regional Coordination and Development Commissions are responsible for implementing the national policies, such as regional and territorial development as well as environment at the regional level. Some ministries have regional delegations to implement their sectorial policies at the regional level (for example, culture, agriculture, health).

The Municipalities, with directly elected bodies, are responsible for defining and implementing local level their own policies in areas such as socio-economic development, territorial planning, public supply, sanitation, health, education, culture, environment and sport.

1. Dispositions générales

1.1. Définitions

1.1.1. Paysage

1.1.1.1. Paysage

8. Le terme 'paysage' est-il défini dans votre langue ?

☐ Oui ☒ Non

9. La définition juridique du terme 'paysage' dans l'Etat/la Région est-elle différente de celle de la Convention ?

☐ Oui ☒ Non

1.1.2. Politique du paysage

1.1.2.1. Politique du paysage

10. La définition juridique de 'politique du paysage' dans l'Etat/la Région est-elle différente de celle de la Convention ?

☐ Oui ☒ Non

1.1.3. Objectif de qualité paysagère

1.1.3.1. Objectif de qualité paysagère

11. La définition juridique de 'objectif de qualité paysagère' dans l'Etat/la Région est-elle différente de celle de la Convention ?

☐ Oui ☒ Non

1.1.4. Protection des paysages

1.1.4.1. Protection des paysages

12. La définition juridique de 'protection des paysages' dans l'Etat/la Région est-elle différente de celle de la Convention ?

☐ Oui ☒ Non

1.1.5. Gestion des paysages

1.1.5.1. Gestion des paysages

13. La définition juridique de 'gestion des paysages' dans l'Etat/la Région est-elle différente de celle de la Convention ?

☐ Oui ☒ Non

1.1.6. Aménagement des paysages

1.1.6.1. Aménagement des paysages

14. La définition juridique de 'aménagement des paysages' dans l'Etat/la Région est-elle différente de celle de la Convention ?

☐ Oui ☒ Non

1.2. Champ d'application

1.2.1. Champ d'application

1.2.1.1. Champ d'application

15. Le champ d'application de la Convention est-il repris dans un document formel de l'Etat/la Région ?

☐ Oui ☒ Non

Décrivez brièvement le champ d'application du 'paysage' énoncé dans le présent document et indiquez s'il est fait spécifiquement référence à des espaces particuliers (p. ex. naturel, rural, urbain, périurbain, etc., et aux espaces terrestres, aquatiques - eaux intérieures et maritimes - et aériens).

...

1.3. Objectifs

1.3.1. Objectifs

1.3.1.1. Objectifs

16. Une politique du paysage a-t-elle été définie ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, donnez des précisions sur cette politique

La politique intègre-t-elle la protection, la gestion et l'aménagement du paysage ?

☒ Oui
☐ Non

Un ministère ou une autorité nationale/régionale est-il (elle) chargé(e) de mettre en œuvre cette politique ?

☐ Oui
☒ Non

Dans l'affirmative, quel est le nom du ministère ou de l'autorité (dans ce dernier cas, indiquez aussi le nom du ministère de rattachement)

...

Site web du ministère et/ou de l'autorité

...

Les politiques de gestion et d'aménagement des paysages sont-elles intégrées dans d'autres politiques ?

☐ Oui

☒ Non

Portugal has a National Policy on Architecture and Landscape since 2015. This policy was approved in 7 th jully.

The Landscape issues have been introduced in a Portuguese National Programme of Spatial Planning Policy.

This Programme has a legal force that is directed to all ministry. The Landscape issues are directly related with Ministry of Environemnt and Energetic Transition, Ministry of Culture, Ministry of Agriculture and also Municipalities and Commitions for Coordination and Regional Developmnet.

Under development

[Charger fichier PDF \(max. 20 Mo\)](#)

2. Mesures nationales

2.4. Répartition des compétences

2.4.1. Gouvernement

2.4.1.1. Gouvernement

17. Dans la structure du gouvernement, la compétence afférente à la Convention appartient-elle à un seul ministère ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, donnez le nom du ministère en français suivi du nom officiel dans la langue d'origine entre parenthèses

Organisme en charge/autorité

Directorate-General for Territory (Direção Geral do Território)

Ministère

Ministry of Environment and Energetic Transition (Ministério do Ambiente e da Transição Energética)

Site web

<https://www.dgterritorio.pt/>

Domaines de compétences fonctionnelles de ce ministère (plusieurs compétences peuvent être indiquées)

- ☐ Agriculture
- ☒ Changement climatique
- ☐ Communautés
- ☐ Patrimoine culturel
- ☐ Culture (général)
- ☒ Ecologie (biodiversité)
- ☐ Economie
- ☐ Education
- ☒ Energie
- ☒ Environnement (général)
- ☐ Affaires étrangères
- ☒ Forêts
- ☐ Infrastructure
- ☐ Affaires intérieures
- ☒ Paysage
- ☐ Loisirs et détente
- ☐ Extraction de minéraux
- ☒ Patrimoine naturel
- ☒ Conservation et protection de la nature
- ☐ Travaux publics
- ☐ Recherche
- ☐ Développement rural
- ☒ Aménagement du territoire
- ☒ Développement durable
- ☐ Tourisme
- ☐ Transport
- ☒ Gestion de l'eau
- ☒ Autre (précisez en commentaire)

Cartography and Land registry

Compétences en matière de paysage au sein du gouvernement

...

18. Existe-t-il dans ce ministère un service spécial consacré au paysage ?

☐ Oui ☒ Non

19. Y a-t-il des consultations et des échanges réguliers entre le ministère/autorité chargé de la politique du paysage et d'autres ministères/autorités chargés des politiques territoriales et autres ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, sous quelle forme se déroulent-ils ?

Type de consultation

Meetings. Define the Action Programme for the implementation of National Architecture and Landscape Policy

Ministères impliqués

Ministry of Culture

Fréquence

- ☐ Moins d'une fois par an
- ☐ Une fois par an
- ☐ Deux fois par an
- ☒ Plus souvent
- ☐ Si nécessaire

Réalisations - Déclaration commune

☐ Oui ☒ Non

...

Réalisations - Publication

☒ Oui ☐ Non

...

Réalisations - Projets/programmes joints

☒ Oui ☐ Non

...

Site web

...

20. En l'absence de ministère/autorité unique responsable de la politique du paysage, quels ministères/autorités exercent conjointement les tâches relatives aux différents éléments de la politique du paysage ? (plusieurs choix possibles)

- ☐ Agriculture
- ☐ Changement climatique
- ☐ Communautés
- ☐ Patrimoine culturel
- ☐ Culture (général)
- ☐ Ecologie (biodiversité)
- ☐ Economie
- ☐ Education
- ☐ Energie
- ☐ Environnement (général)
- ☐ Affaires étrangères
- ☐ Forêts
- ☐ Infrastructure
- ☐ Affaires intérieures
- ☐ Loisirs et détente
- ☐ Extraction minérale
- ☐ Patrimoine naturel
- ☐ Conservation et protection de la nature
- ☐ Travaux publics
- ☐ Recherche
- ☐ Développement rural
- ☐ Aménagement du territoire
- ☐ Développement durable
- ☐ Tourisme
- ☐ Transport
- ☐ Gestion de l'eau
- ☐ Publicité
- ☐ Autre (précisez)

...

21. Y a-t-il des consultations formelles et des échanges réguliers entre les différents ministères/autorités qui peuvent se partager des compétences en matière de politique du paysage ?

☐ Oui ☒ Non

Ajoutez toute information utile sur la façon dont les compétences en matière de politique paysagère sont exercées au sein du gouvernement national.

...

2.4.2. Autres acteurs (organisations et institutions)

2.4.2.1. Autres acteurs (organisations et institutions)

22. Existe-t-il des organisations et des institutions publiques (ou équivalent) actives et/ou responsables dans le domaine du paysage (observatoires du paysage, conseils du paysage, centres ou instituts du paysage, etc.) ?

☐ Oui ☒ Non

23. Existe-t-il des organisations et des institutions privées actives et/ou responsables dans le domaine du paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Si oui, répertoriez les organisations clés aux différents niveaux administratifs

Organisation

Tejo Landscape Observatory

Niveau administratif

- ☐ National
- ☐ Régional
- ☒ Local

Type d'organisation

- ☐ Consortium
- ☐ Musée
- ☐ ONG
- ☐ Organisation privée/entreprise
- ☐ Organisation professionnelle
- ☒ Institut de recherche professionnel
- ☐ Institution de recherche
- ☐ Association bénévole
- ☐ Autre

...

Activités

Tejo [river] Landscape Observatory, a coordination and dynamization structure for the Tejo Cultural Landscape project that covers the Tejo river and the surrounding landscape.

Type d'adhésion

- ☐ Restreinte (p. ex. qualification ou pratique professionnelle)
- ☐ Sélective/élective (p. ex. par nomination)
- ☒ Ouverte (p. ex. par abonnement)
- ☐ Autre

...

Courriel

...

Site web

...

24. Y a-t-il une législation qui réglemente les activités et/ou les organisations bénévoles en matière de paysage ?

☐ Oui ☒ Non

Ajoutez toute information utile sur les autres organisations actives dans le secteur des paysages.

There exist a Portuguese Association of Landscape Architects which regulates the professional activity of Landscape Architecture

<http://www.apap.pt/>

2.4.3. Réseaux

2.4.3.1. Réseaux

25. Existe-t-il des réseaux de collaboration en matière de paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, répertoriez les réseaux concernés

Nom du réseau

Under development

Site web

...

Activités

...

Partenaires de ce réseau

- ☒ Gouvernement
- ☐ Autorités régionales
- ☐ Autorités locales
- ☐ Agence officielle
- ☐ Universités
- ☐ Musées
- ☐ ONG
- ☒ Organisations professionnelles
- ☐ Sociétés privées
- ☐ Autre

...

Ajoutez toute information utile sur les réseaux en matière de paysage.

under development

2.4.4. Relations entre les différents acteurs

2.4.4.1. Relations entre les différents acteurs

26. Le ministère chargé de la politique en matière de paysage est-il en interaction avec d'autres acteurs dans le domaine du paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, quels types de consultation ont été établis entre les différents acteurs concernés par le paysage ?

27. Le ministère chargé de la politique en matière de paysage organise-t-il des conférences officielles sur le paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Titre

under developmet

Fréquence

Once a year

Entre

...

Documentation

...

Site web

<http://pnap.dgterritorio.gov.pt/>

Description

...

28. Le ministère chargé de la politique en matière de paysage organise-t-il des reunions sur le paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Titre

Territory and Landscape "Sustainable Landscapes and Oportunities for Development" 16 novembro 2016, Évora (org. DGT/CCDR Alt)

Fréquence

Non applicable

Entre

...

Documentation

...

Site web

...

Description

This event was promoted in the scope of the process of amending and adaptation of the National Programme of Spatial Planning Policy, which appeals for a strategic reflexion on the principal problems and challenges related to spatial planning.

Landscape was one of the relevant subjects. The event aimed to explore subjects like: the importance of landscape as a resource for socio-economic development of territories, the existence of emblematic landscapes and opportunities for the present. It was also promoted a reflexion about the perspectives of evolution of extensive agricultural systems in the Mediterranean landscape, and the relation between cultural heritage, landscape and tourism.

29. Le ministère chargé de la politique en matière de paysage prépare-t-il des questionnaires sur le paysage ?

☐ Oui ☒ Non

30. Le ministère chargé de la politique en matière de paysage organise-t-il d'autres activités sur le paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Titre

National Landscape Award

Fréquence

...

Entre

2011

2018

Documentation

...

Site web
<http://pnap.dgterritorio.gov.pt/>
Description
...

31. D'autres ministères/autorités sont-ils en interaction avec des acteurs concernés par le paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Comment ?
Under development

32. D'autres acteurs concernés par le paysage sont-ils en interaction, indépendamment du gouvernement ?

☒ Oui ☐ Non

Comment ?
Under developmet

2.5. Mesures générales

2.5.1. Reconnaissance juridique des concepts

2.5.1.1. Reconnaissance juridique des paysages

33. Le paysage fait-il l'objet d'un ou de plusieurs articles de la Constitution nationale(ou texte équivalent) ?

☒ Oui ☐ Non

Si oui, précisez

Titre et référence
Landscape is mentioned in article n.º66.º of Portuguese Constitution, as a fundamental domain for sustainable development.
Adresses URL
...
Charger fichier PDF (max. 20 Mo)
Citation /extrait
...
Statut
...

34. Le paysage fait-il l'objet d'une loi spécifique ?

☒ Oui ☐ Non

Si oui, précisez

Loi
Resolution of the Council of Ministers n.º45/2015
Date
20150707
Adresse URL
...
Charger fichier PDF (max. 20 Mo)
Statut juridique
...

35. D'autres lois traitent-elles du paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Si oui, précisez

Loi
Law nº 58/2007 that has approved the National Programme of Spatial Planning Police
Date
20070409
Objet

National Spatial Planning Policy (including the relation and influence of the different sectoral policies)

Description

Landscape is seen as a fundamental resource for the expression of cultural and heritage identity and for socio-economic performance of the territories.

This programme includes as a specific objective the necessity of protect and value the landscape and cultural heritage. It also foreseen a set of measures to attend such issue.

Adresse URL

...

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

36. Existe-t-il un code juridique qui rassemble tous les textes applicables au paysage ?

☐ Oui ☒ Non

37. Existe-t-il une jurisprudence concernant la mise en œuvre de la Convention ?

☐ Oui ☒ Non

2.5.2. Politiques du paysage

2.5.2.1. Politiques du paysage

38. Des politiques du paysage visant la protection, la gestion et l'aménagement du paysage ont-elles été établies, au sens de la définition de la Convention ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, identifiez les politiques

Politique

National Policy of Architecture and Landscape

Description

under development

2.5.3. Procédures de participation

2.5.3.1. Procédures de participation

39. Existe-t-il des procédures permettant aux autorités régionales de participer aux décisions publiques relatives aux paysages ?

☐ Oui ☒ Non

40. Existe-t-il des procédures permettant aux autorités locales de participer aux décisions publiques relatives aux paysages ?

☐ Oui ☒ Non

41. Existe-t-il des procédures permettant au public de participer aux décisions publiques relatives aux paysages ?

☐ Oui ☒ Non

42. Existe-t-il des procédures permettant à d'autres acteurs concernés de participer aux décisions publiques relatives aux paysages ?

☐ Oui ☒ Non

2.5.4. Intégration dans des politiques

2.5.4.1. Intégration dans des politiques

43. Les questions de paysage sont-elles incluses dans d'autres domaines politiques au niveau national, régional ou local ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, quelles sont ces politiques et comment intègrent-elles les questions de paysage ?

44. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de l'agriculture ?

☐ Oui ☒ Non

45. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques du changement climatique ?

☐ Oui ☒ Non

46. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques des collectivités territoriales ?

☐ Oui ☒ Non

47. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques du patrimoine culturel ?

☐ Oui ☒ Non

48. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de la culture ?

☒ Oui ☐ Non

Date

...

Titre

...

Description

...

Disposition

...

Règles

...

Instruments

...

Référence

...

Site web

...

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Niveau

...

49. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de l'écologie et de la biodiversité ?

☒ Oui ☐ Non

Date

...

Titre

...

Description

...

Disposition

...

Règles

...

Instruments

...

Référence

...

Site web

...

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Niveau

...

50. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de l'économie ?

☐ Oui ☒ Non

51. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de l'éducation ?

☐ Oui ☒ Non

52. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de l'énergie ?

☐ Oui ☒ Non

53. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de l'environnement ?

☒ Oui ☐ Non

Date

20131031

Titre

Environmental impact assessment (EIA)

Description

This assessment aims to evaluate the effect of public and private in the environment. It constitutes a prevent instrument for Sustainable Development Policy.

Disposition

Landscape is one of the issues that is evaluated

Règles

na

Instruments

na

Référence

"Description of environment elements affected by the project (...) landscape"

"Description of the state of the place and of the susceptible environmental factors that can be affected by the project as (...) landscape"

"«Project» the realization of constructions or other installations in the natural environment or in the landscape."

Site web

na

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Niveau

National

54. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques des affaires étrangères ?

☐ Oui ☒ Non

55. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques des forêts ?

☒ Oui ☐ Non

Date

20090114

Titre

National Defence System against Forest Fires

Description

This system establishes a set of actions and measures to prevent forest fires

Disposition

It is indirectly included.

Different types of landscapes are identified before the establishment of the strategy of defense.

Landscape protection, even by an indirectly way is foreseen.

Règles

na

Instruments

na

Référence

na

Site web

na

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Niveau

National, Regional and Local

56. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques des infrastructures ?

☐ Oui ☒ Non

57. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques des loisirs et de la détente ?

☐ Oui ☒ Non

58. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de la géologie et de l'extraction minière ?

☐ Oui ☒ Non

59. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de la publicité ?

☐ Oui ☒ Non

60. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de la conservation et de la protection de la nature ?

☒ Oui ☐ Non

Date

20080724

Titre

Creation of the National Network of Protected Areas

Description

This network includes the creation of Protected Areas which creates a protection statute with several aims, including landscape protection.

Disposition

This network includes the classification of special landscapes, with the objective of protection of natural and cultural values that exist on the landscape, in order to highlight the local identity and establish a set of measures to aim the objectives of such classification.

There exists 2 protected landscape at nation level and 8 protected landscapes and regional and local level.

Règles

There exists specific regulation for each classified landscape.

Instruments

The instrument is related with the measures foreseen in the specific regulation, that shall be reflected on municipal spatial plans

Référence

na

Site web

na

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Niveau

National, Regional and Local

61. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques des travaux publics ?

☐ Oui ☒ Non

62. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques du développement rural ?

☐ Oui ☒ Non

63. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de l'aménagement du territoire ?

☒ Oui ☐ Non

Date

20140530

Titre

Public Policy for soil, Spatial Planning and Urbanism

Description

It establishes the foundation of the regulation for soil, Spatial Planning and Urbanism

Disposition

This general policy is realised by several instruments of spatial planning, at different levels. Each of those policy instruments includes landscape issues.

Règles

...

Instruments

There are not specific instruments to considered landscape issues. This issues should be considered in spatial plans at different scales.

Référence

na

Site web

na

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Niveau

National policy

64. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques du développement durable ?

☐ Oui ☒ Non

65. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques du tourisme ?

☐ Oui ☒ Non

66. Les questions du paysage sont-elles incluses dans les politiques de la gestion de l'eau ?

☐ Oui ☒ Non

67. Les questions du paysage sont-elles incluses dans d'autres politiques ?

☐ Oui ☒ Non

Ajoutez toute information utile sur les façons dont les questions de paysage sont intégrées dans d'autres domaines politiques adéquats aux niveaux national, régional et local.

...

2.6. Mesures particulières

2.6.1. Sensibilisation

2.6.1.1. Sensibilisation

68. Des mesures ont-elles été prises pour accroître la sensibilisation sur la valeur des paysages, leur rôle et les transformations qui peuvent leur être apportées ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, donnez des précisions sur les initiatives de sensibilisation concernant chaque secteur

Initiative

There were carried out several initiatives of relevant awareness raising, by universities, ONG, Landscape Architects Portuguese Association

The initiative of National Landscape Award;

The handbook with guidelines for the implementation of European Landscape Convention at municipal level

Groupe cible

☒ Société civile

☒ Organisations privées

☒ Pouvoirs publics

Institution responsable

Directorate-General for Territory

Description

...

Référence (publications, documentation ...)

...

URL

...

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Exemples

...

69. Des documents clés de la Convention (directives, rapports, etc.) ont-ils été traduits dans votre ou vos langues ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, précisez

Convention européenne du paysage

"Nós somos a paisagem - Compreender a Convenção Europeia da Paisagem" - We are the landscape – Understand the European Landscape Convention, destined to a young public (2010)

"A paisagem na revisão dos PDM - Orientações para a implementação da convenção europeia da paisagem." - The

landscape on spatial planning plans revision - Orientations for European Landscape Convention implementation at municipal level (2011).

Langue

Portuguese

URL

...

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Résolution CM/Res(2008)3 sur le règlement relatif au Prix du paysage du Conseil de l'Europe

...

Langue

...

URL

...

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Récommandation CM/Rec(2008)3 du Comité des ministres aux Etats membres sur les orientations pour la mise en oeuvre de la Convention européenne du paysage

...

Langue

...

URL

...

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Rapports du Conseil de l'Europe sur la Convention européenne du paysage

...

Langue

...

URL

...

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

Autres documents clés

...

Langue

...

URL

...

Charger fichier PDF (max. 20 Mo)

70. Existe-t-il de grands événements réguliers sur le paysage ?

☐ Oui ☒ Non

71. Existe-t-il des publications spécifiques consacrées au paysage (livres, revues, bulletins d'information, articles, etc.) ?

☐ Oui ☒ Non

72. Un ou plusieurs prix relatifs au paysage ont-ils été institués au niveau local/régional/national/international, mis à part le prix de la Convention ?

☐ Oui ☒ Non

73. Existe-t-il des forums de discussion sur le paysage ?

☐ Oui ☒ Non

74. Existe-t-il des réseaux sociaux spécifiquement axés sur les questions du paysage ?

☐ Oui ☒ Non

75. Des informations officielles sur le paysage sont-elles publiquement accessibles sur des sites internet ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, précisez

Site web

<http://pnap.dgterritorio.gov.pt/>

Type

...
Thème
...
Description
...
URL
...
Autres sites web
...

2.6.2. Formation et éducation

2.6.2.1. Connaissance et interventions sur les paysages

76. Des mesures ont-elles été prises pour promouvoir la formation de spécialistes du paysage dans des organismes publics ou privés ?

☐ Oui ☒ Non

77. Une aide financière ou autre à la formation a-t-elle été mise en place ?

☐ Oui ☒ Non

78. Existent-ils des programmes de baccalauréat/maîtrise spécialisés en paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Description
There are several public universities that teach Bachelor/Master degree programmes on landscape
Adresse URL
...

79. Des diplômes relatifs au paysage sont-ils reconnus ?

☒ Oui ☐ Non

Description
Bachelor/Master on Landscape Architecture
Adresse URL
...

80. De bourses de doctorat pour des projets concernant le paysage existent-elles ?

☒ Oui ☐ Non

Description
PhD on Landscape Architecture and Urban Ecology
Adresse URL
https://sigarra.up.pt/fcup/pt/cur_geral.cur_view?pv_curso_id=1030

81. Autre

☐ Oui ☒ Non

Ajoutez toute information utile sur les mesures destinées à promouvoir la formation spécialisée.

...

2.6.2.2. Programmes pluridisciplinaires de formation sur le paysage

82. Des programmes pluridisciplinaires de formation spécialisée sur la politique, la protection, la gestion et l'aménagement du paysage, destinés à d'autres professionnels du secteur public ou privé, existent-ils ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, quelles mesures ont été prises pour promouvoir la formation pluridisciplinaire destinée à d'autres professionnels

Mesure
under development
Description

...
Site web

...
Groupe cible
☐ Secteur public
☐ Secteur privé
☐ Chercheur
☐ Associations
☐ Autre
...

83. Décrivez/répertoriez des exemples de programmes de formation pluridisciplinaires clés disponibles pour chaque secteur

Programme

...
Description

...
Site web

...
Groupe cible
☐ Secteur public
☐ Secteur privé
☐ Chercheur
☐ Associations
☐ Autre
...

84. Formation pour d'autres professions

...

2.6.2.3. Enseignement scolaire et universitaire

85. Des mesures ont-elles été prises par le ministère/autorité responsable de l'éducation pour promouvoir des enseignements scolaire et universitaire abordant les valeurs du paysage et les questions relatives à sa protection, à sa gestion et à son aménagement ?

☐ Oui ☒ Non

86. Mesures pour l'école maternelle

☐ Oui ☒ Non

87. Mesures pour l'établissement primaire

☐ Oui ☒ Non

88. Mesures pour l'établissement secondaire

☐ Oui ☒ Non

89. Mesures pour l'université de premier cycle (licence)

☐ Oui ☒ Non

90. Mesures pour l'université de second cycle (master/doctorat)

☐ Oui ☒ Non

91. Mesures pour la formation permanente

☐ Oui ☒ Non

92. Autres mesures

☐ Oui ☒ Non

93. Décrivez/répertoriez les exemples d'enseignements clés disponibles pour chaque groupe

94. Enseignements clés pour l'école maternelle

☐ Oui ☒ Non

95. Enseignements clés pour l'établissement primaire

☐ Oui ☒ Non

96. Enseignements clés pour l'établissement secondaire

☒ Oui ☐ Non

Description

A programme called knowledge Academies, carried out by Calloust Gulbenkian Foundation, with the aim to awareness the young public to promote a territorial culture, through the measures integrated into the National Policy for Landscape and Architecture

Organisme concepteur des enseignements

Architects and Landscape Architect Associations and the Association of geography teachers

Nombre de participants estimé

200

Année de l'estimation

2019

Site web/adresse URL

...

97. Enseignements clés pour l'université de premier cycle (licence)

☒ Oui ☐ Non

Description

under developmet

Liste des établissements dispensant les enseignements

under developmnet

Nombre de participants estimé

...

Année de l'estimation

...

Site web/adresse URL

...

98. Enseignements clés pour l'université de second cycle (master/doctort)

☒ Oui ☐ Non

Description

under development

Liste des établissements dispensant les enseignements

...

Nombre de participants estimé

...

Année de l'estimation

...

Site web/adresse URL

...

99. Enseignements clés pour la formation permanente

☐ Oui ☒ Non

100. Autres enseignements clés

☐ Oui ☒ Non

101. Existe-t-il d'autres organismes de formation qui fournissent des qualifications dans des domaines liés au paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, répertoriez-les

Organisme de formation

under development

Fonction

...

Type de qualification

- ☐ Ouvrier
- ☐ Technicien
- ☐ Cadre
- ☐ Autre

...

Ajoutez toute information utile sur les organismes de formations liées au paysage

...

Décrivez de manière plus détaillée des exemples de bonnes pratiques dans l'enseignement scolaire et universitaire.

...

2.6.3. Amélioration des connaissances

2.6.3.1. Identification du paysage

102. L'identification du paysage est-elle requise par la loi/réglementation ?

☐ Oui ☒ Non

103. Existe-t-il un processus officiel d'identification des paysages sur votre territoire ?

☐ Oui ☒ Non

104. Existe-t-il un processus non officiel d'identification des paysages sur votre territoire ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, à quel niveau administratif se situe-t-il

Niveau

- ☒ National
- ☒ Régional
- ☐ Local

Présentation

under development

Référence/adresse URL

...

105. Quel est le contenu de chaque système utilisé pour identifier le paysage (que la loi/réglementation l'exige ou pas) ?

Système

...

Institution responsable

...

Instance organisatrice

...

Echelle

- ☐ National
- ☐ Régional
- ☐ Local

Portée géographique

- ☐ Tout le territoire
- ☐ Zones spécifiques

Catégories (article 2)

- ☐ Espace naturel
- ☐ Espace rural
- ☐ Espace urbain
- ☐ Espace périurbain

Catégories (autres)

- ☐ Paysage remarquable
- ☐ Paysage du quotidien
- ☐ Paysage dégradé
- ☐ Autre

...

Documentation

- ☐ Cartes
- ☐ SIG
- ☐ Photographies
- ☐ 3D
- ☐ Autre

...
Référence/adresse URL
...

106. Une méthodologie et un mécanisme spécifiques sont-ils utilisés pour identifier les paysages ?

☐ Oui ☒ Non

107. Les résultats de ce travail sont-ils mis à la disposition du public ?

☐ Oui ☒ Non

Le cas échéant, ajoutez toutes les précisions jugées utiles sur les registres ou les inventaires du paysage.

...

2.6.3.2. Analyse du paysage

108. Les caractéristiques paysagères, ainsi que les forces et les pressions qui modifient le paysage, sont-elles systématiquement analysées ?

☐ Oui ☒ Non

109. Les résultats de ce travail sont mis à la disposition du public ?

☐ Oui ☒ Non

Le cas échéant, ajoutez toutes les précisions jugées utiles.

...

2.6.3.3. Suivi des transformations du paysage

110. Un programme a-t-il été créé pour suivre les transformations du paysage ?

☐ Oui ☒ Non

111. Une méthodologie et un mécanisme ont-ils été établis pour identifier les forces et les pressions qui agissent sur les paysages ?

☐ Oui ☒ Non

112. Les résultats de cette méthodologie et mécanisme sont-ils mis à la disposition du public ?

☐ Oui ☒ Non

Ajoutez toute précision jugée utile sur les méthodologies d'évaluation et de suivi.

...

2.6.3.4. Evaluation du paysage

113. Les valeurs définies par les Parties intéressées et la population concernée pour identifier les paysages sont-elles incluses dans des programmes paysagers spécifiques et des méthodologies d'évaluation ?

☐ Oui ☒ Non

114. Les résultats de cette méthodologie sont-ils mis à la disposition du public ?

☐ Oui ☒ Non

Ajoutez toute précision jugée utile sur la prise en compte des valeurs.

...

2.6.4. Objectifs de qualité paysagère

2.6.4.1. Objectifs de qualité paysagère

115. Des méthodologies et des mécanismes spécifiques (programmes/outils/mesures) sont-ils utilisés pour définir des objectifs de qualité paysagère ?

☐ Oui ☒ Non

116. Les résultats de cette méthodologie et mécanisme sont-ils mis à la disposition du public ?

☐ Oui ☒ Non

Donnez des exemples décrivant comment les objectifs de qualité paysagère ont été formulés.

...

2.6.5. Mise en oeuvre

2.6.5.1. Mise en oeuvre

117. Des moyens d'intervention visant à protéger, gérer et/ou aménager le paysage ont-ils été mis en place ?

☐ Oui ☒ Non

Ajoutez toute information utile sur le suivi et la réglementation des transformations du paysage.

...

3. Coopération internationale

3.7. Politiques et programmes internationaux

3.7.1. Politiques et programmes internationaux

3.7.1.1. Politiques et programmes internationaux

118. Y a-t-il une coopération au niveau local/régional/national avec d'autres pays concernant la prise en compte de la dimension paysagère dans des politiques internationales ?

☐ Oui ☒ Non

119. Y a-t-il une coopération au niveau local/régional/national avec d'autres pays concernant la prise en compte de la dimension paysagère dans des programmes internationaux de coopération ?

☐ Oui ☒ Non

Ajoutez toute information utile sur la prise en compte de paramètres liés au paysage dans les politiques et programmes internationaux.

...

3.7.1.2. Journée internationale du paysage du Conseil de l'Europe

3.7.2. Journée internationale du paysage du Conseil de l'Europe

3.7.2.1. Votre Etat/Région a-t-il organisé une Journée internationale du paysage du Conseil de l'Europe ?

120. Des événements ont-il été organisés en 2018 ?

National Landscape Award

121. Des événements ont-il été organisés en 2019 ?

Is planning

123. Des événements ont-ils été organisés en 2020 ?

...

3.8. Assistance mutuelle et échange d'informations

3.8.1. Assistance technique et scientifique

3.8.1.1. Assistance technique et scientifique

122. Y a-t-il des exemples d'assistance technique et scientifique sur les questions de paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, donnez des exemples d'assistance technique et scientifique appropriée

Programme

...

Type

A handbook with guidelines for municipalities to promote the implementation of European Landscape Convention

Partenaires

...

Description

under development

Référence/site web

...

Ajoutez toute information utile sur l'assistance technique et scientifique en Europe et, si possible, exemples de bonnes pratiques.

...

3.8.2. Echanges de spécialistes du paysage

3.8.2.1. Echanges de spécialistes du paysage

124. Y a-t-il des exemples d'échanges de spécialistes du paysage, notamment à des fins de formation et d'information ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, répertoriez les principaux exemples

Programme

...

Type

☐ Formation

☒ Information

☐ Autre

under development

Durée

Under development
Etats
Under development
Organisations partenaires
...
Description
...
Référence/site web
...

Ajoutez toute information utile sur les échanges entre les spécialistes du paysage et, si possible, exemples de bonnes pratiques.

...

3.8.3. Echange d'informations

3.8.3.1. Echange d'informations

125. Les documents locaux, régionaux et nationaux sont-ils traduits dans d'autres langues ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, donnez des indications sur les principaux documents

Document
National Policy of Architecture and Landscape (PT and EN)
Auteur
Government
Date
...
Thème
...
Résumé
...
Traduction
...
Description
...
Référence/site web
...

126. Des actions internationales spécifiques ont-elles été mises en place pour stimuler l'échange d'informations (conférences, séminaires, ateliers, réseaux, échanges de publications, expositions, projets communs, projets de l'UE, etc.) ?

☐ Oui ☒ Non

127. Votre Etat est-il membre d'organisations internationales gouvernementales travaillant sur le paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative,

Organisation internationale
European Council
Description
...
Site web
...

Ajoutez toute information utile sur l'échange d'informations et, si possible, exemples de bonnes pratiques.

...

3.9. Paysages transfrontaliers

3.9.1. Paysages transfrontaliers

3.9.1.1. Paysages transfrontaliers

128. Existe-t-il des mécanismes destinés à encourager la coopération transfrontalière aux niveaux national, régional et local ?

☐ Oui ☒ Non

129. Existe-t-il des initiatives transfrontaliers communes sur le paysage ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, répertoriez les principales initiatives

Programme
under development
Niveau
☐ National
☐ Régional
☐ Local
Thème
...
Institutions responsables
...
Site web
...

Ajoutez toute information utile sur la coopération transfrontalière locale et régionale.

...

3.10. Prix du paysage du Conseil de l'Europe

3.10.1. Prix du paysage du Conseil de l'Europe

3.10.1.1. Prix du paysage du Conseil de l'Europe

130. Votre Etat/Région a-t-il déjà participé au Prix du paysage du Conseil de l'Europe ?

☒ Oui ☐ Non

Dans l'affirmative, précisez :

Session 1 (2008-2009)
...
Session 2 (2010-2011)
...
Session 3 (2012-2013)
In 2012 Portugal has received eight applications. Based on the intrinsic value and the quality of the applications the National Landscape Award 2012 selected the candidature "Furnas, Landscape Laboratory, that was presented to the Landscape Award of the Council of Europe.
Session 4 (2014-2015)
...
Session 5 (2016-2017)
...

131. Quel est le mode de sélection des candidats au Prix du paysage du Conseil de l'Europe ?

Mode de sélection et règlement
The Ministry organizes a National Landscape Award, with the same criteria and rules
URL du règlement
...
Site web
<http://pnap.dgterritorio.gov.pt/>
L'impact de la sélection a-t-il été estimé ?
...

132. L'impact du Prix du paysage du Conseil de l'Europe a-t-il été estimé ?

☐ Oui ☒ Non

133. Photo pour la page de couverture du Rapport

Photo disponible sur le site.

134. Optionnel : Mentionner le nom de l'auteur et du crédit photo (©)

Directorate-General for Territory